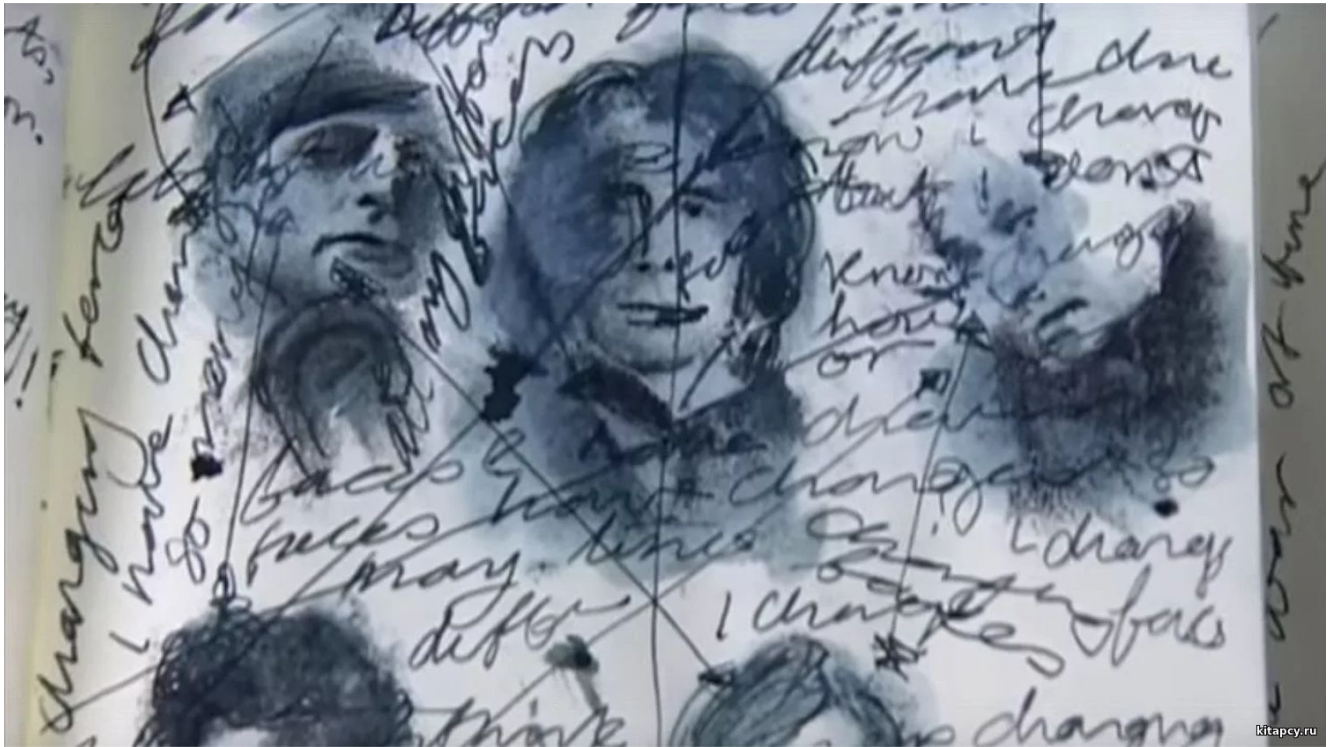


Öz-özüme hat

Category: Goşgular, Kitapcy

написано kitapcy | 26 января, 2025

Öz-özüme hat ÖZ-ÖZÜME HAT



Aýdaýyn saňa,
ähli ýazyşdyranyňdan
ahyrynda galar
– zat galsa eger –
diňe
ýeke
söz!
Belki, olam
familiýaň
bolar.
Ýöne, az däl bulam,
köpler atsyz-sorsuz
ölüp gidýärkä.

Şonuň üçin az görme muny –
ýeke täk
sözi.

Dogrusy, olam
ahyr soňunda
goşular gider
başgalar bilen,
deňze garyşan
damjajyk ýaly.

© Ýan RYBOWIÇ

Terjime: © MANGO

ПИСЬМО САМОМУ СЕБЕ

Говорю тебе,
от всей твоей
писанины
останется в конце концов
— если вообще что-то останется! —
одно
только
слово!

Возможно,
это будет
просто твоя
фамилия.
Но и это очень много.
Масса людей
умирает анонимно.

Так что это совсем немало —
одно
слово.
Хотя в конце концов
и оно
сольётся
с другими,

как капля
с морем.

© Ян РЫБОВИЧ

Çeşmesi:

https://edebiyat.clan.su/news/oz_ozume_hat/2023-04-06-875.
06.04.2023ý. Goşgular